



## Совет Безопасности

Distr.: General  
20 January 2006  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 20 января 2006 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам копию письма премьер-министра Демократической Республики Тимор-Лешти Его Превосходительства г-на Мари Бим Амуде Алькатири с просьбой открыть «специальное отделение по политическим вопросам». Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Жозе Луиш Гутерриш  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель

## **Приложение к письму Постоянного представителя Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 20 января 2006 года на имя Генерального секретаря**

Я обращаюсь к Вам сегодня с письмом в связи с сохраняющимися проблемами и потребностями Тимора-Лешти.

После консультаций с президентом Шананом Гужмау я готов проинформировать Ваше Превосходительство о том, что мы согласились с тем, что 20 мая 2006 года нынешнее Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) прекратит свое существование.

Однако, учитывая процесс политической консолидации, частью которого являются выборы, а именно выборы в национальный парламент и президентские выборы, проведение которых намечено на 2007 год, мы хотели бы обратиться с просьбой о том, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела вопрос об открытии в Тиморе-Лешти специального отделения по политическим вопросам со следующими компонентами:

1. Помощь в проведении выборов, чтобы оказать правительству техническую и материально-техническую поддержку.

2. Гражданские советники. Как известно Вашему Превосходительству, несмотря на то, что в период действия мандата ОООНТЛ мы добивались неуклонного прогресса, в некоторых важнейших проблемных областях, в частности в системе правосудия и финансовом секторе, гарантированная и устойчивая поддержка по-прежнему необходима.

3. Тимору-Лешти все еще требуется помощь в подготовке полицейских. Хотя такую помощь можно предоставлять в рамках двусторонних договоренностей, важно, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала принимать участие в осуществлении программ подготовки. Кроме того, учитывая предстоящие в 2007 году выборы, а также необходимость укрепления диалога и сотрудничества между сотрудниками восточнотиморских и индонезийских служб безопасности, чтобы не допустить возникновения напряженности и конфликтов вдоль границы, мы считаем, что развертывание примерно 15–20 офицеров связи в составе специального отделения по политическим вопросам имело бы чрезвычайно важное значение.

После черных дней сентября 1999 года мы прошли долгий путь. Прогресс был бы невозможен без демонстрации Вами Ваших лидерских качеств и твердой приверженности наших друзей среди членов международного сообщества, но вместе с тем многое еще предстоит сделать. А потому мы надеемся, что наша скромная просьба будет рассмотрена позитивно.

Тем временем мы планируем провести 19 и 20 мая 2006 года праздничное мероприятие, чтобы проститься с Организацией Объединенных Наций и нашими друзьями и выразить им благодарность, поскольку почти после шести лет работы деятельность нынешней Миссии подходит к завершению. Мы надеемся, что Ваше Превосходительство почтит нас своим присутствием на этом

мероприятии, для участия в котором будут приглашены главы правительств и руководители учреждений, внесших значительный вклад в усилия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти с 1999 года.

*(Подпись)* Мари **Алькатири**  
Премьер-министр

---